



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

14 June 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия**Пятый комитет**

Пункт 148 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
по итогам неофициальных консультаций**

Сквозные вопросы*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года, 49/233 B от 31 марта 1995 года, 51/218 E от 17 июня 1997 года, 57/290 B от 18 июня 2003 года, 58/315 от 1 июля 2004 года, 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 и 61/279 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года и 69/307 от 25 июня 2015 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнении бюджета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и бюджете на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года¹, а также о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора о деятельности Управления, связанной с операциями в пользу мира, в период с 1 января по 31 декабря 2015 года⁴,

1. подтверждает свои резолюции 57/290 B, 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264 и 69/307 и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;

¹ A/70/749.

² A/70/729.

³ A/70/742.

⁴ A/70/318 (Part II).



2. *высоко оценивает* усилия всего персонала, занимающегося вопросами поддержания мира на местах и в Центральных учреждениях;

3. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнении бюджета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и бюджете на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года¹, а также о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств²;

4. *принимает также к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора³;

5. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

6. *вновь подтверждает*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

7. *ссылается* на свою резолюцию 70/6 от 3 ноября 2015 года, принимает к сведению доклад Независимой группы высокого уровня по операциям в пользу мира⁵ и доклад Генерального секретаря под названием «Будущее операций Организации Объединенных Наций в пользу мира: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по операциям в пользу мира»⁶ и просит Генерального секретаря включить соответствующую информацию в следующий обзорный доклад, учитывая пункт 6 настоящей резолюции, в соответствии с установленными процедурами и сферой компетенции соответствующих главных комитетов Генеральной Ассамблеи;

I

Представление бюджетов и финансовое управление

8. *вновь заявляет*, что делегирование полномочий Генеральным секретарем должно осуществляться для содействия совершенствованию управления Организацией, но подчеркивает, что общая ответственность за управление Организацией лежит на Генеральном секретаре как ее главном административном должностном лице;

9. *вновь подтверждает*, что Генеральному секретарю необходимо обеспечивать, чтобы делегирование полномочий Департаменту операций по поддержанию мира и Департаменту полевой поддержки Секретариата и полевым миссиям осуществлялось при строгом соблюдении соответствующих резолюций и решений, а также соответствующих правил и процедур Генеральной Ассамблеи по данному вопросу;

10. *подчеркивает*, что руководители департаментов подчиняются и подотчетны Генеральному секретарю;

⁵ A/70/95-S/2015/446.

⁶ A/70/357-S/2015/682.

11. *вновь заявляет* о важности усиления подотчетности в Организации и обеспечения большей подотчетности Генерального секретаря государствам-членам, в частности за эффективное и результативное выполнение мандатов директивных органов и использование людских и финансовых ресурсов;

12. *приветствует* новый формат представления доклада Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, рекомендует осуществлять дальнейшие позитивные изменения в этом направлении и вновь просит его обеспечить, чтобы бюджетные данные представлялись в табличном формате, поддающемуся редактированию, в целях повышения транспарентности бюджетного документа;

13. *подчеркивает*, что при составлении бюджетных предложений Генеральный секретарь должен строго руководствоваться мандатами директивных органов;

14. *подчеркивает также* важность принятия Генеральным секретарем дальнейших мер, направленных на повышение качества бюджетных документов и составление более точных прогнозов;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты, позволяли в достаточной степени определять ход выполнения каждой миссией возложенных на нее задач и оценивать эффективность использования ими ресурсов при полном учете ответственности и изменений в мандатах миссий;

16. *просит также* Генерального секретаря представить в следующем обзорном докладе информацию о тех улучшениях в процессе подготовки бюджетов и формате их представления, которые были достигнуты в результате внедрения системы «Умоджа» и перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе;

II Кадровые вопросы

17. *воздает должное* всем миротворцам Организации Объединенных Наций, которые были ранены при исполнении служебных обязанностей или пожертвовали своей жизнью во имя служения делу мира;

18. *выражает свою признательность* всему персоналу Организации Объединенных Наций, выполнявшему функции, связанные с миротворческой деятельностью, в частности персоналу, работающему в местах службы с трудными условиями в наиболее сложной обстановке;

19. *подчеркивает* важность обеспечения своевременного возмещения расходов странам, предоставляющим войска;

20. *просит* Генерального секретаря улучшать соотношение численности основного и вспомогательного персонала, уделяя при этом особое внимание целесообразности возложения соответствующих функций на национальный персонал, особенно функций персонала категории полевой службы, в целях обеспечения того, чтобы структура штатов гражданского персонала была

надлежащей для эффективного осуществления текущих мандатов миссий и формировалась с учетом передовых методов комплектования кадров, применяемых в других миссиях;

21. *подчеркивает* важность развития руководящих навыков у персонала всех уровней, регулярной оценки работы старших руководителей и усиления подотчетности и просит Генерального секретаря и далее прилагать усилия в этом направлении и представить информацию об этой деятельности в следующем докладе об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

22. *настоятельно призывает* Генерального секретаря сделать все возможное для сокращения времени, которое занимает процесс найма персонала в полевых миссиях, с учетом соответствующих положений, регулирующих наём персонала Организации Объединенных Наций, повысить транспарентность процесса укомплектования кадров на всех этапах и представить информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в его следующем докладе об общем обзоре;

23. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия в целях обеспечения должного представительства стран, предоставляющих войска, в Департаменте операций по поддержанию мира и Департаменте полевой поддержки с учетом их вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций и представить информацию об этом в его следующем докладе об общем обзоре;

24. *приветствует* неустанные усилия Генерального секретаря по обеспечению учета гендерных аспектов в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы старшие советники по гендерным вопросам во всех операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций подчинялись непосредственно руководителям миссий;

25. *признает* роль женщин во всех аспектах вопросов мира и безопасности, выражает обеспокоенность по поводу гендерной несбалансированности штатов операций по поддержанию мира, особенно на старших уровнях, просит Генерального секретаря активизировать усилия в целях найма и удержания женщин в операциях по поддержанию мира, в частности назначать женщин на старшие руководящие должности в Организации Объединенных Наций, при полном соблюдении принципа справедливого географического представительства, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций, при этом рассматривать, в частности, кандидатуры женщин из стран, представляющих воинские и полицейские контингенты, и решительно призывает государства-члены, в надлежащих случаях, выявлять и регулярно представлять большее число кандидатур из числа женщин для назначения на должности в системе Организации Объединенных Наций;

26. *выражает признательность* тем предоставляющим воинские и полицейские контингенты странам, которые направляют женщин в состав операций по поддержанию мира, и призывает все страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, увеличивать число женщин, направляемых ими в состав операций в качестве негражданского персонала;

27. просит Генерального секретаря представить в следующем докладе об общем обзоре информацию о мерах, принятых в целях расширения участия женщин в операциях по поддержанию мира, и вынести в нем новые рекомендации относительно увеличения числа женщин в составе негражданского и гражданского персонала в операциях по поддержанию мира, принимая во внимание возможности и услуги, содействующие их направлению в состав этих операций;

28. ссылается на пункт 14 раздела II своей резолюции 63/250 от 24 декабря 2008 года и пункт 107 доклада Консультативного комитета и в этой связи просит Генерального секретаря представить в следующем докладе об управлении людскими ресурсами подробный анализ финансовых последствий и обоснование предлагаемого увеличения максимального срока временных назначений в целях удовлетворения потребностей, непосредственно связанных с развертыванием миссий на начальном этапе развертывания миссии или их расширением при возникновении кризисных ситуаций, а также просит Генерального секретаря представить в следующем докладе об общем обзоре такой же подробный анализ, с указанием финансовых последствий и обоснованием, в отношении увеличения сроков найма пенсионеров;

29. особо отмечает важность проведения своевременного пересмотра размера компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности;

30. выражает глубокую озабоченность по поводу задержек с удовлетворением требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и просит Генерального секретаря принять безотлагательные меры для ликвидации существующего отставания в рассмотрении требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, по которым такое отставание превышает три месяца, и доложить Генеральной Ассамблее о достигнутом прогрессе на ее семьдесят первой сессии;

III Оперативные потребности

31. просит Генерального секретаря продолжать усилия по уменьшению общего экологического воздействия каждой миссии по поддержанию мира, в частности посредством использования экологичных систем утилизации отходов и производства электроэнергии, в полном соответствии с правилами и положениями, действующими в этой области, включая — но не ограничиваясь этим — правила и процедуры Организации Объединенных Наций, касающиеся охраны окружающей среды и утилизации отходов;

32. признает растущие требования и вызовы, обусловленные нестабильной рабочей атмосферой в рамках операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря обеспечить укрепление потенциала и норм соблюдения стандарта «10-1-2», касающегося реагирования на потери, в том числе в области наращивания потенциала, профессиональной подготовки и обучения, а также продолжать разрабатывать новаторские решения в этой связи;

33. признает также использование новых, новаторских методов, включая использование животных, в частности крыс и собак для обнаружения мин, взрывчатых веществ и оружия в некоторых районах мира, и просит Генерального секретаря сообщить о возможном применении таких методов в деятель-

ности по разминированию в рамках операций по поддержанию мира в контексте следующего доклада об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

34. признает далее вклад беспилотных воздушных систем в реализацию мандата, в том числе применительно к контролю за ситуацией и усилению охраны и безопасности миротворцев, и подчеркивает необходимость решения проблем, с которыми сталкивается развертывание и использование таких систем в отдельных миссиях по поддержанию мира;

35. просит Генерального секретаря в первоочередном порядке обеспечить безопасность информационно-коммуникационных технологий в миссиях, включая данные, собранные с использованием беспилотных летательных аппаратов;

36. ссылается на пункт 39 своей резолюции 69/307 и пункты 136–138 доклада Консультативного комитета, подтверждает свою обращенную к Генеральному секретарю просьбу обеспечить в этой связи последовательность, транспарентность и экономическую эффективность в отношении средств при исчислении ассигнований на использование беспилотных авиационных систем, испрашиваемых в рамках предлагаемых бюджетов конкретных операций по поддержанию мира, в том числе путем включения в них ожидаемых достижений и показателей достижения результатов, а также, сообразно обстоятельствам, информации о мероприятиях в рамках процесса составления бюджета по результатам, и подтверждает также свою обращенную к Генеральному секретарю просьбу включить всеобъемлющую информацию, в том числе об уроках, извлеченных из использования беспилотных авиационных систем в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в его очередной доклад об общем обзоре;

37. ссылается также на пункт 40 своей резолюции 69/307, просит Генерального секретаря сообщить в контексте следующего обзорного доклада об усилиях, приложенных с целью обеспечить, чтобы закупка беспилотных авиационных систем у коммерческих поставщиков соответствовала Руководству Организации Объединенных Наций по закупкам, и напоминает о своей обращенной к Генеральному секретарю просьбе обеспечить, чтобы возмещение расходов по использованию таких систем, обеспечиваемых странами, представляющими войска, соответствовало рамочным положениям Руководства по принадлежащему контингентам имуществу, и представить следующей рабочей группе по принадлежащему контингентам имуществу тематическую записку в целях разъяснения ныне действующих процедур возмещения расходов, связанных с использованием беспилотных авиационных систем, обеспечиваемых странами, представляющими войска;

38. просит Генерального секретаря ускорить завершение оценки роли и обязанностей Секции воздушных перевозок, Центра стратегических воздушных операций и Объединенного центра управления транспортом и перевозками и представить всеобъемлющие предложения по этому вопросу в контексте следующего обзорного доклада;

39. отмечает, что дальнейшее осуществление системы управления авиационной информацией должно облегчить планирование воздушных операций, управление ими и надзор за их осуществлением, и просит Генерального секретаря представить подробную информацию о реализации преимуществ этой системы в рамках следующего обзораного доклада;

40. просит Генерального секретаря продолжать проводить обзор состава автопарка миссий и оптимизировать его и обеспечивать соответствие автотранспортных средств поставленной цели, а также представить анализ соотношения затрат и результатов с указанием, в частности, типов, качества, эффективности, расходов на техническое обслуживание и экологических последствий изменений в составе автопарков в контексте следующего доклада по обзору;

41. просит также Генерального секретаря продолжить его усилия по обеспечению того, чтобы предоставляемые Организацией Объединенных Наций помещения для размещения негражданского и гражданского персонала, служащего в миротворческих операциях, соответствовали установленным стандартам Организации Объединенных Наций, и представить доклад по этому вопросу на второй части своей возобновленной семьдесят первой сессии;

42. просит далее Генерального секретаря представить в индивидуальных предложениях по бюджетам миссий четкую концепцию ежегодных потребностей в проведении строительных работ путем подготовки, сообразно обстоятельствам, многолетних планов и продолжить его усилия по повышению точности составления бюджетов путем совершенствования планирования, управления и надзора в рамках проектов с должным учетом оперативных условий на местах, а также тщательно контролировать проведение работ в целях обеспечения их своевременного завершения;

43. просит Генерального секретаря ужесточить надзор и внутренние механизмы контроля в сферах закупки и управления имуществом миротворческих миссий, в том числе путем назначения конкретного должностного лица в руководстве миссии, которое будет отвечать за проверку объемов запасов до принятия любых решений о проведении закупок, чтобы обеспечить соответствие установленной политике управления активами с учетом нынешних и будущих потребностей миссии и учесть важность всестороннего осуществления Международных стандартов учета в государственном секторе;

44. ссылается на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи повторяет свою обращенную к Генеральному секретарю просьбу продолжать изучать дополнительные новаторские пути расширения закупок из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в штабквартирах и полевых отделениях, а также рекомендовать заинтересованным местным поставщикам подавать заявления на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической базы;

45. рекомендует Генеральному секретарю использовать местные материалы, потенциал и знания в осуществлении строительных проектов для миротворческих операций в соответствии с Руководством по закупкам Организации Объединенных Наций;

46. *просит* Генерального секретаря в полном объеме задействовать Региональное отделение по закупкам в Энтеббе, Уганда, для осуществления закупок на местах;

47. *ссылается* на пункт 38 своей резолюции 69/307 и просит Генерального секретаря продолжать рассматривать меры, подлежащие осуществлению для укрепления безопасности экипажей воздушных судов, работающих по контрактам с Организацией Объединенных Наций, в том числе подтверждая наличие соответствующих процедур отчетности за решение соответствующих вопросов безопасности, и представить отчет об этом в следующем докладе по обзору;

48. *отмечает*, что опасные условия, в которых осуществляется развертывание миротворческих операций, вынуждают Генерального секретаря в дополнение к существующей стратегии принимать дополнительные меры, включая меры по улучшению ситуационной осведомленности и использованию комплексных технологий, чтобы обеспечить охрану и безопасность всего персонала, участвующего в операциях под эгидой Организации Объединенных Наций, и представить отчет о прогрессе в этой сфере в следующих докладах по обзору;

49. *ссылается* на пункт 98 доклада Консультативного комитета, в котором подчеркивается необходимость повысить транспарентность различных технологических проектов, будь то на экспериментальном этапе или в ходе осуществления, и просит Генерального секретаря включить в следующий обзорный доклад всеобъемлющую информацию, касающуюся продвижения технологических проектов во всех операциях по поддержанию мира, включая анализ затрат и результатов;

50. *ссылается также* на пункты 79 и 80 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря представить в рамках следующего обзорного доклада качественную и количественную информацию о повышении эффективности в результате инициатив в области реформы, в том числе внедрения системы «Умоджа» и Международных стандартов учета в государственном секторе;

51. *отмечает* прилагаемые усилия, направленные на то, чтобы в течение установленного срока обеспечить наличие во всех миссиях по поддержанию мира планов обеспечения бесперебойного функционирования и планов послеаварийного восстановления, и просит Генерального секретаря продолжать установку охватывающего все миссии программного обеспечения для обнаружения несанкционированного проникновения и урегулирования инцидентов и продолжать учебную деятельность по вопросам информационной безопасности во всех миссиях и департаментах;

52. *ссылается* на пункт 102 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря в своем следующем обзорном докладе представить всеобъемлющий отчет об осуществлении на тот момент экспериментального проекта «ОЗб» вместе с тщательным анализом затрат и результатов и коммерческим обоснованием будущих предложений;

53. *подчеркивает* важность своевременного возмещения расходов странам, предоставляющим войска, за принадлежащее контингентам оборудование в соответствии с существующими правилами в целях улучшения результатов деятельности миссий по поддержанию мира;

54. *напоминает* о роли Рабочей группы по принадлежащему контингентам имуществу в регулярном пересмотре ставки возмещения расходов за принадлежащее контингентам имущество;

55. *признает* важную роль, которую проекты с быстрой отдачей играют в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех запланированных проектов и просит Генерального секретаря повысить результативность этих проектов и решить относящиеся к ним проблемы;

56. *признает также* необходимость в том, чтобы Организация Объединенных Наций больше работала на местах, что позволяет обеспечивать более гибкое, быстрое и мобильное решение предусмотренных мандатом задач в условиях операций по поддержанию мира;

57. *просит* Консультативный комитет просить Комиссию ревизоров издать сборник, обобщающий накопленный опыт в деле реализации Глобальной стратегии полевой поддержки, для публикации на веб-сайте Комиссии;

58. *подчеркивает* необходимость укрепления полевой поддержки путем обеспечения сотрудничества и взаимодополняемости между различными вспомогательными подразделениями в тесной консультации с государствами-членами;

59. *подчеркивает также* необходимость тщательного, ответственного и заблаговременного планирования любых переходных процессов применительно к миссиям в тесном взаимодействии со всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций, соответствующими региональными организациями и правительствами принимающих стран для обеспечения своевременной, эффективной и реальной передачи основных функций и обязанностей при изменении мандата;

60. *ссылается* на пункты 73 и 74 доклада Консультативного комитета и соответствующие замечания Комиссии ревизоров и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы меры по повышению эффективности осуществлялись, контролировались и оценивались надлежащим образом и чтобы результаты этой работы доводились до сведения Генеральной Ассамблеи транспарентно и последовательно;

61. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы любые инициативы, имеющие отношение к полевой поддержке и совершенствованию обслуживания, осуществлялись с учетом извлеченных уроков и передовой практики, усвоенных при реализации других инициатив Секретариата, с тем чтобы добиться максимальной пользы и избежать возможного дублирования и параллелизма;

62. *ссылается на* пункт 59 своей резолюции 69/307, отмечает прогресс в улучшении поддержки миротворческих операций Организации Объединенных Наций благодаря осуществлению глобальной стратегии полевой поддержки в период с 2012 по 2015 год, но отмечает также, что четыре компонента стратегии не достигли желаемого конечного состояния и требуют доработки;

63. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы государства-члены получали полную и фактологическую информацию в интересах полной реализации выгод от инициатив в период после осуществления глобальной стратегии полевой поддержки;

64. *просит также* Генерального секретаря разработать методологию анализа затрат и выгод, включая планы реализации выгод, которые могут быть проверены эмпирически, с тем чтобы можно было вынести суждение о выгодах, которые были получены или которые предполагается получить в результате осуществления глобальной стратегии полевой поддержки, и представить информацию о положении дел с решением данного вопроса в следующем обзорном докладе;

65. *принимает к сведению* прогресс в осуществлении проекта по управлению системой снабжения и постановляет, что любые решения об изменении организационных структур, роли и функций Департамента полевой поддержки, Глобального центра обслуживания, Регионального центра обслуживания в Эн-теббе, Уганды, и полевых миссий, связанные с реализацией этого проекта, должны быть представлены Генеральной Ассамблее для рассмотрения и утверждения;

66. *ссылается на* пункт 63 своей резолюции 69/307, отмечает необходимость дальнейшего прогресса в разработке модели регулирования для Регионального центра обслуживания, вновь просит Генерального секретаря разработать модели регулирования в отношении вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и просит Генерального секретаря представить отчет по этому вопросу в контексте следующего обзорного доклада;

67. *ссылается также на* пункт 47 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы во всех моделях регулирования учитывались в том числе факторы нагрузки и повышения эффективности;

68. *признает*, что включение средств, предусмотренных для программ, в бюджеты миссий на индивидуальной основе призвано содействовать эффективному выполнению мандатов, и в интересах повышения транспарентности просит Генерального секретаря четко и последовательно отражать данные о расходах на такие виды деятельности, когда они закладываются в будущие бюджеты миссий;

69. *просит* Генерального секретаря представить информацию о финансировании программ, в том числе о масштабах, критериях, управлении и процедурах учета, в его следующем обзорном докладе;

IV

**Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации
и сексуальных надругательств**

70. напоминает о коллективном и единодушном мнении о том, что даже одно подтверждавшееся сообщение о случае сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств дает основания, чтобы бить тревогу, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы во всех операциях по поддержанию мира в полной мере осуществлялась проводимая в Организации Объединенных Наций политика абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала;

71. приветствует решимость Генерального секретаря в полной мере осуществлять проводимую в Организации Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и просит Генерального секретаря сообщить о достигнутых результатах и возникших проблемах в его следующем докладе;

72. приветствует также назначение Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и просит Генерального секретаря регулярно информировать государства-члены о прогрессе в отношении ее мандата;

73. выражает серьезную озабоченность по поводу утверждений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, содержащиеся в последнем докладе Генерального секретаря, в частности по поводу значительного увеличения числа утверждений в рамках небольшого числа операций по поддержанию мира и числа утверждений, касающихся наиболее вопиющих форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

74. вновь подтверждает, что все категории персонала миротворческих операций Организации Объединенных Наций должны отвечать одним и тем же стандартам поведения в интересах поддержания авторитета, репутации, беспристрастности и добросовестности Организации Объединенных Наций, и сохраняет приверженность дальнейшему рассмотрению путей обеспечения подотчетности управлеченческих и командных структур и индивидуальной ответственности;

75. подчеркивает важность оказания оперативной поддержки жертвам, с удовлетворением отмечает учреждение целевого фонда в поддержку жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, ссылается на пункт 59 своей резолюции 65/289 и постановляет утвердить перевод приостановленных платежей в подтвержденных случаях сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны гражданского, военного и полицейского персонала в этот целевой фонд;

76. призывает Генерального секретаря обеспечить координацию между учреждениями Организации Объединенных Наций на страновом уровне, с тем чтобы жертвы незамедлительно получали первоначальную помощь и поддержку в соответствии с их индивидуальными потребностями, вытекающими из предполагаемой сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

77. *приветствует* решительную приверженность стран, предоставляющих войска, проводимой Организацией Объединенных Наций политике абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам;

78. *вновь отмечает* важность дальнейшего совершенствования сотрудничества между Генеральным секретарем и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в отношении сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, подчеркивая при этом необходимость продолжения практики частого обмена информацией по всем аспектам, касающимся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

79. *просит* Генерального секретаря незамедлительно информировать соответствующие государства-члены об утверждениях о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в рамках миссий, действующих на основании мандата Совета Безопасности, когда об этом становится известно подразделениям Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы соответствующие государства-члены получали всю имеющуюся информацию, с тем чтобы их национальные органы могли принять надлежащие последующие меры;

80. *признает* факторы риска, связанные с недавними утверждениями о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и обозначенные Генеральным секретарем в пункте 25 его последнего доклада, в том числе переподчинение воинских контингентов, отсутствие на этапе, предшествующем развертыванию, подготовки по нормам поведения, чрезмерную продолжительность сроков пребывания определенных контингентов в миссии, условия жизни контингентов, включая отсутствие возможностей для обеспечения жизни и быта и средств связи, позволяющих поддерживать контакты с домом, размещение лагерей в непосредственной близости к местам проживания местного населения без надлежащих разделительных барьеров и низкий уровень дисциплины в рядах некоторых контингентов, и в этой связи просит Генерального секретаря продолжить анализ всех факторов риска, в том числе тех, которые указаны выше, в своем следующем докладе и представить рекомендации на предмет уменьшения таких рисков, принимая во внимание соответствующие обязанности миссий, Секретариата и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты;

81. *подчеркивает* важность прохождения всем персоналом подготовки по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в рамках обучения на этапе, предшествующем развертыванию, в ходе миссий и по линии учебных и информационно-пропагандистских программ и просит Генерального секретаря ускорить внедрение программы электронного обучения;

82. *ссылается* на пункт 175 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря включать в будущие доклады информацию об утверждениях о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сил, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании мандата, утвержденного Советом Безопасности;

83. просит Генерального секретаря использовать методологию и типовую форму отчетности, отраженные в приложении III к последнему докладу Генерального секретаря, применительно ко всему военному, полицейскому и гражданскому персоналу сил, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании мандата, утвержденного Советом Безопасности, и включать информацию о характере обвинений с использованием методологии и типовой формы отчетности, отраженных в приложении I к тому же докладу;

84. поддерживает намерение Генерального секретаря включить в следующий доклад о мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств информацию о передаче дел для целей привлечения к уголовной ответственности применительно к подтвержденным утверждениям о сексуальной эксплуатации и надругательствах со стороны гражданского персонала и экспертов в командировках и о каких-либо соответствующих мерах, принятых Организацией Объединенных Наций или государствами-членами;

85. ссылается на пункт 48 своей резолюции 69/307, просит, чтобы доклад о независимом обзоре в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны международных сил по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике был представлен Генеральной Ассамблее, и надеется обсудить выводы Генерального секретаря по этому докладу не позднее, чем на основной части ее семьдесят первой сессии;

86. с обеспокоенностью отмечает выводы, сделанные в ходе независимого обзора, в том числе о недостатках мер реагирования системы Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря сообщить об извлеченных уроках и мерах по улучшению общесистемного реагирования на утверждения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и поддерживать самые высокие стандарты транспарентности, эффективности и подотчетности;

87. ссылается на бюллетень Генерального секретаря о защите от преследований за информирование о ненадлежащем поведении и за сотрудничество при проведении должным образом санкционированных проверок и расследований⁷ и приветствует безотлагательное информирование добросовестным образом о любом ненадлежащем поведении, в том числе о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в контексте операций по поддержанию мира;

V Прочие вопросы

88. просит Генерального секретаря продолжать содействовать эффективной координации и сотрудничеству в отношении функций Управления служб внутреннего надзора, связанных с проведением ревизий, оценок и расследований, в целях обеспечения комплексного подхода к обеспечению надзора за деятельностью миссий по поддержанию мира, учитывая оперативную независимость Управления;

⁷ ST/SGB/2005/21.

89. *приветствует* усилия, прилагаемые Управлением с целью укрепить его процедуры выявления проблем, связанных с высоким риском, для тематического обсуждения.
